



**CONVENCIÓN SOBRE
LAS ESPECIES
MIGRATORIAS**

UNEP/CMS/COP15/Inf.25.3.1a

03.03.2026

Español

Original: Inglés

15ª REUNIÓN DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES

Campo Grande, Brasil, 23 al 29 de marzo 2026

Punto 25.3.1 del orden del día

ÁREAS IMPORTANTES DE MAMÍFEROS MARINOS

(Preparado por la Secretaría)

Cláusula de exención de responsabilidad: este documento, redactado originalmente en inglés, se ha traducido automáticamente mediante una herramienta en línea. Remítase al contenido original en inglés como fuente primaria de información. La Secretaría ha utilizado la herramienta gratuita en línea para traducir algunos anexos que contienen texto informativo y no de adopción. Esto ha supuesto un ahorro en el presupuesto de traducción. Agradecemos los comentarios de las Partes sobre este enfoque.

Resumen:

Este documento contiene la *3ª Nota Informativa sobre Actividades Relacionadas con la Identificación de Áreas Importantes de Mamíferos Marinos (IMMAs)* e informa a las Partes sobre las IMMAs recién identificadas de acuerdo con la Decisión 14.60(a).

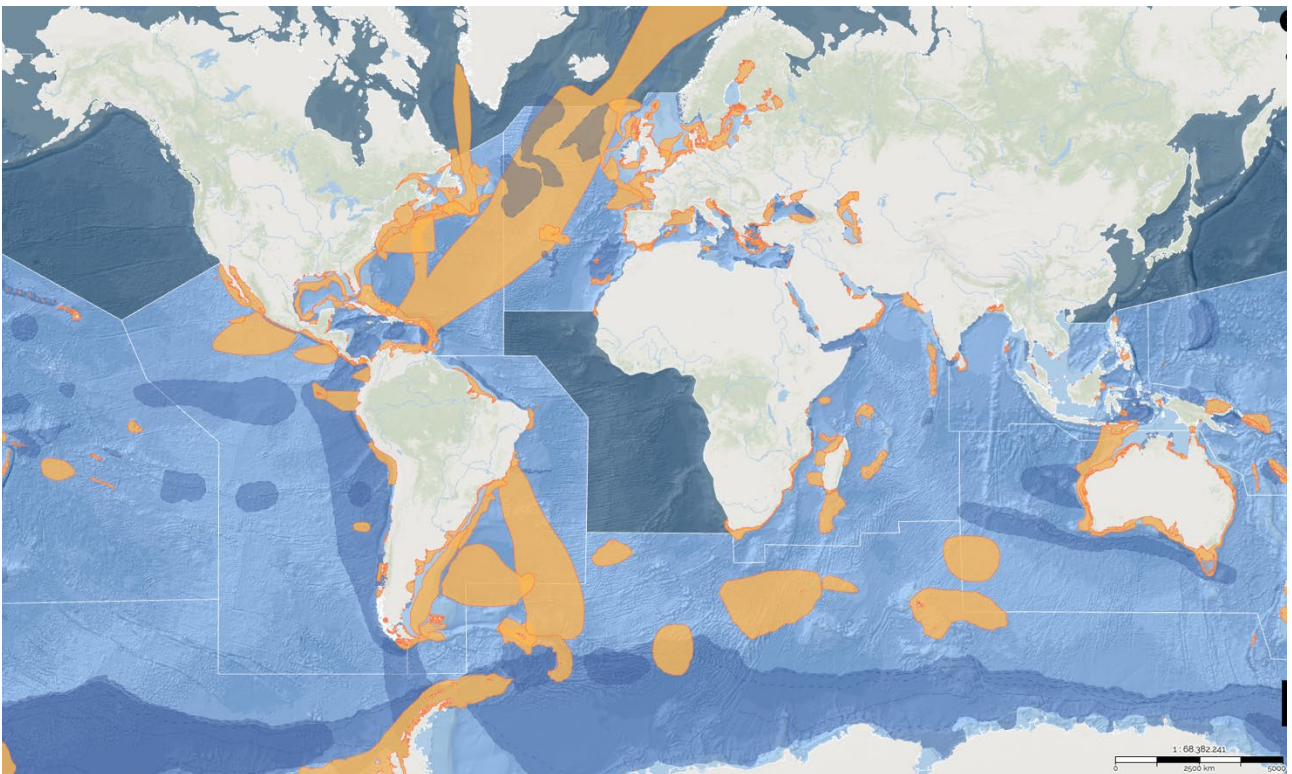


MARINE MAMMAL PROTECTED AREAS TASK FORCE



3ª NOTA DE INFORMACIÓN SOBRE ACTIVIDADES RELACIONADAS CON EL IDENTIFICACIÓN DE ÁREAS IMPORTANTES DE MAMÍFEROS MARINOS (IMMAs)

Giuseppe Notarbartolo di Sciara y Erich Hoyt, copresidentes del Grupo de Trabajo
3 de julio de 2025



Desde el 21 de marzo de 2023 (fecha de la segunda Nota Informativa¹), el Grupo de Trabajo de Áreas Protegidas de Mamíferos Marinos de la UICN ha participado en las siguientes actividades en apoyo de su programa IMMA:

1. Región del Océano Atlántico Noreste

Del 22 al 26 de mayo de 2023, el Taller Regional IMMA para el Océano Atlántico Noreste se celebró en modo híbrido en Hamburgo, Alemania. La Secretaría de la IMMA recopiló 51 Áreas de Interés (pAol) preliminares de expertos antes del taller. El total de 395 pAol incluyó muchas designaciones espaciales y de áreas protegidas existentes en la región. Al finalizar el taller, mediante un proceso basado en expertos utilizando criterios de selección dedicados, se propusieron 36 IMMAs candidatas (cIMMAs) y se enviaron para su revisión. Se avanzaron seis áreas adicionales como Aol para avanzar. Tras una revisión independiente y consideración de cómo los criterios apoyaban la identificación IMMA, se aceptaron 33 IMMA para el estatus completo, con 10 propuestas reservadas como Aol, todas las cuales aparecen ahora en el IMMA e-Atlas.

Al taller asistieron 53 expertos y observadores. Del total, 14 participaron presencialmente durante la semana mientras que 23 participaron de forma remota. Asistieron 7 miembros de la Secretaría de la IMMA y 1 de forma remota. También asistieron cinco observadores, la mayoría de los cuales realizaron presentaciones, y otros tres trabajaron a distancia. En resumen, los participantes procedían de los 12 países europeos orientados al Atlántico Noreste y al mar Báltico, así como de Marruecos, sumando un total de 13. En algunos casos, el experto tenía una residencia principal en un país distinto al de donde se realizó la investigación, y varios expertos han trabajado en varias áreas de la región. El taller fue organizado por el Grupo de Trabajo con el apoyo de una subvención de la Water Revolution Foundation. Fondos adicionales y la organización fueron proporcionados por Peter Lürssen con un apoyo local considerable y la organización de eventos, cortesía de Vienna Eleuteri. OceanCare también proporcionó un apoyo valioso.

El informe completo del taller puede resumirse desde [aquí](#).

2. Océano Atlántico Noroeste y región del Caribe más amplia

Del 13 al 17 de mayo de 2024 se celebró en modo híbrido el Taller Regional IMMA para el Océano Atlántico Noroeste y el Caribe Amplio, en Playa del Carmen, México. Al taller asistieron 57 expertos y observadores. De un total, 26 participaron en persona durante la semana mientras que 7 participaron de forma remota. Asistieron 7 miembros de la Secretaría de la IMMA y 2 de la Secretaría de la IMMA.

En resumen, los participantes procedían de un total de 14 países. En algunos casos, el experto tenía una residencia principal en un país distinto al de donde se realizó la investigación, y varios expertos han trabajado en varias áreas de la región. El taller fue organizado por el Grupo de Trabajo con el apoyo de una subvención de la Fundación Revolución del Agua, con un apoyo sustancial de la Comisión del Mar de los Sargazos a través del proyecto Sargasso Sea child del Programa Océanos Comunes financiado por el Fondo Global para el Medio Ambiente.

Los fondos adicionales y la organización fueron proporcionados por OceanCare y el Animal Welfare Institute. El apoyo administrativo esencial fue proporcionado por el Instituto de Investigación Tethys y la Conservación de Ballenas y Delfines.

El informe completo del taller se puede descargar [aquí](#).

3. Proyectos de implementación y seguimiento de IMMA

¹ Anexo a [PNUMA/CMS/COP14/Doc.27.4.1](#)

Se seleccionó un pequeño número de IMMA para lanzar un proyecto piloto con financiación de Whale and Dolphin Conservation para apoyar la recopilación de información de referencia en cada IMMA que pueda utilizarse para el seguimiento futuro y también para avanzar en la implementación de acciones de conservación. Los IMMA seleccionados son:

- Bancos Watamu-Malindi y Watamu IMMA y Kisite-Shimoni IMMA, Kenia
- Archipiélago Satun-Langkawi IMMA, Malasia
- Humboldt Current IMMA, Perú
- Golfo de Masirah y aguas costeras IMMA, Omán
- Abrolhos Bank IMMA, Brasil
- Sistema de Afloramiento del Caribe Sur IMMA, Indias Occidentales Neerlandesas y Venezuela

Las tareas consisten en evaluar el estado IMMA mediante características y criterios clave que pueden medirse y monitorizarse, y luego avanzar hacia una implementación adecuada de la conservación y gestión marina. Para realizar una evaluación sistemática del estado de un IMMA, se proporcionan conjuntos completos de preguntas para todos los usuarios dentro y alrededor del IMMA (investigadores, pescadores, navegación, turismo, petróleo y gas, etc.) El proceso de interacción con los usuarios comienza introduciendo el concepto IMMA y difundiéndolo a las autoridades y comunidades clave. Se presenta la justificación de las IMMAs locales y se inicia la exploración a nivel local y nacional para determinar amenazas a la especie y hábitats, así como las opciones para la implementación de acciones de conservación centradas en las IMMAs.

El objetivo general de este proyecto es informar a los usuarios y comunidades, y fomentar la adopción de IMMAs como herramienta para alcanzar los objetivos nacionales de conservación y cumplir los objetivos de biodiversidad acordados. Además de los IMMAs, se introducirán otras capas espaciales complementarias de biodiversidad (por ejemplo, IBAs, ISRAs, EBSAs y KBAs) para mostrar cómo estos podrían ser útiles en esfuerzos más amplios de conservación multi-taxones.

Este proyecto tiene como objetivo estimular y apoyar un programa de implementación de IMMA tras la identificación de IMMA en una región determinada. Centrando este trabajo y haciéndolo aún más importante a partir de 2025 está la reconocida crisis de biodiversidad; la emergencia climática, que está siendo abordada por iniciativas en muchos países; la aceptación generalizada de la iniciativa 30 por 30 (compromisos nacionales para proteger el 30% del océano para 2030) como parte de su Estrategia Nacional de Biodiversidad y Planes de Acción; y el reciente trabajo de la BBNJ (biodiversidad fuera de la jurisdicción nacional) de alta mar para poner en vigor el acuerdo legalmente vinculante que centrará la atención incluso en aguas internacionales offshore fuera de la zona económica exclusiva (ZEE) de un país.

4. Resumen de logros, 2023-2025:

- Hasta la fecha, la red IMMA ha dado lugar a la identificación de 323 IMMAs y 196 Áreas de Interés.
- Los IMMAs identificados proporcionan hábitat importante para 100 de las 134 especies reconocidas de mamíferos marinos.
- El 76% de los IMMA fueron identificados al menos en parte basándose en hábitats importantes para especies de mamíferos marinos amenazados (VU, EN, CR), según la Lista Roja de la UICN.
- Mamíferos marinos listados en CMS (n = 47) para los cuales se identificaron IMMA como especies calificadas:
 - *Arctocephalus australis*
 - *Balaenoptera bonaerensis*
 - *Balaenoptera borealis*
 - *Balaenoptera edeni*
 - *Balaenoptera musculus*

- *Balaenoptera omurai*
- *Balaenoptera physalus*
- *Caperea marginata*
- *Cephalorhynchus eutropia*
- *Delphinapterus leucas*
- *Delphinus delphis*
- *Delphinus delphis ponticus*
- *Dugong dugon*
- *Eubalaena australis*
- *Eubalaena glacialis*
- *Grampus griseus*
- *Hyperoodon ampullatus*
- *Inia geoffrensis*
- *Lagenodelphis hosei*
- *Lagenorhynchus australis*
- *Lagenorhynchus obscurus*
- *Lontra felina*
- *Megaptera novaeangliae*
- *Monachus monachus*
- *Neophocaena phocaenoides*
- *Orcaella brevirostris*
- *Orcaella heinsohni*
- *Orca Orcinus*
- *Otaria byronia*
- *Phoca vitulina*
- *Phocoena phocoena*
- *Phocoena phocoena relict*
- *Phocoena spinipinnis*
- *Physeter macrocephalus*
- *Platanista gangetica*
- *Pontoporia blainvillei*
- *Pusa caspica*
- *Sousa chinensis*
- *Sousa plumbea*
- *Sousa teuszii*
- *Stenella attenuata*
- *Stenella coeruleoalba*
- *Stenella longirostris*
- *Tursiops aduncus*
- *Tursiops truncatus ponticus*
- *Ursus maritimus*
- *Ziphius cavirostris*

- La superficie combinada de IMMA cubre 51.503.283 km², el 17,8% del océano global.
- El 48% de la superficie combinada de IMMA se encuentra en Áreas Fuera de la Jurisdicción Nacional (ABNJ), lo que representa un total del 11,2% de la superficie ABNJ.
- El Grupo de Trabajo, junto con Whale and Dolphin Conservation (WDC), ha recaudado fondos y organizado un programa para monitorizar e implementar IMMAs individuales en seis países (véase arriba).
- El Grupo de Trabajo ha participado en numerosos seminarios web, conferencias y talleres, principalmente para compartir información, especialmente en este [seminario web de](#) OCTO en marzo de 2025.
- A través del IMMA [e-Atlas](#), la capa shapefile IMMA se ha distribuido a más de 1.000 usuarios en 90 países hasta la fecha, cifra que aumenta cada año. Estos usuarios de IMMA abarcan

sectores de la industria y los negocios, científicos y el ámbito académico, organizaciones de conservación, organismos gubernamentales y organizaciones intergubernamentales.

Acknowledgements

Supporting organisations:

